

La fête des mères

Foto di Elisabetta Corbelli



Compréhension orale

<https://podcast.ausha.co/francais-pour-curieux/11-la-fete-des-meres>

Question 1: Quelle est l'origine de la Fête des mères selon le texte ?

- ☐ A) Une réunion marketing de vendeurs de fleurs et de bijoux.
- ☐ B) Une initiative de Julia Ward Howe.
- ☐ C) Trois célébrations différentes.

Question 2: Qui est célébré lors du quatrième dimanche de Carême selon la tradition chrétienne ?

- ☐ A) Les pères.
- ☐ B) Les enfants.
- ☐ C) Les mères.

Question 3: Quel événement a incité les États-Unis à officialiser la Fête des mères en 1914 ?

- ☐ A) La fin de la Seconde Guerre mondiale.
- ☐ B) La création de l'association internationale pour la Journée de la mère.
- ☐ C) Une proclamation gouvernementale.

Question 4: Qui est considérée comme à l'origine de la version internationale moderne de la Fête des mères ?

- ☐ A) Anna Jarvis.
- ☐ B) Julia Ward Howe.
- ☐ C) Le maréchal Pétain.

Question 5: Quel événement a inspiré le maréchal Pétain à donner un ton plus solennel à la Fête des mères en France ?

- ☐ A) La fin de la Première Guerre mondiale.
- ☐ B) La création de la Fête des mères à Artas.
- ☐ C) La devise du régime de Vichy.

Question 6: Quelle loi a rendu officiellement hommage aux mères françaises chaque année ?

- ☐ A) La loi du 24 mai 1950.
- ☐ B) La loi du 4 juin 1918.
- ☐ C) La loi du 10 mai 1908.

Question 7: Quelle est la principale critique d'Anna Jarvis concernant la commercialisation de la Fête des mères ?

- ☐ A) Le manque de variété des cadeaux.
- ☐ B) La trop grande implication des fleuristes.
- ☐ C) L'utilisation de cartes pré-remplies.

Question 8: Que s'est-il passé avec Anna Jarvis après qu'elle ait tenté de faire annuler la Fête des mères aux États-Unis ?

- ☐ A) Elle a été envoyée dans un sanatorium.
- ☐ B) Elle a été emprisonnée.
- ☐ C) Elle a été récompensée par le gouvernement.

Question 9: Quel secteur de l'économie est temporairement boosté par la Fête des mères chaque année ?

- ☐ A) L'industrie automobile.
- ☐ B) Le secteur de l'éducation.
- ☐ C) L'industrie des cartes de vœux et des fleuristes.

Question 10: Dans combien de pays la Fête des mères a-t-elle lieu le deuxième dimanche de mai ?

- ☐ A) Uniquement aux États-Unis.
- ☐ B) Dans tous les pays du monde.
- ☐ C) Dans une majorité de pays.

Production orale

Sujet 1

Organisation d'une surprise pour la fête des mères

Dans ce dialogue, deux amis discutent de la manière dont ils comptent célébrer la fête des mères avec leurs mamans. Ils échangent sur les idées de cadeaux, les activités spéciales qu'ils prévoient, et comment ils vont organiser la journée pour faire en sorte que leur mère se sente spéciale et appréciée.

Souvenirs et traditions familiales

Ce dialogue met en scène deux camarades de classe qui partagent leurs souvenirs et traditions familiales liés à la fête des mères. Ils discutent des façons dont leurs familles célèbrent cette occasion spéciale, des repas traditionnels qu'ils partagent, des activités qu'ils font ensemble et des moments mémorables passés avec leur mère lors des fêtes précédentes.

Questions de conversation

Comment célèbre-t-on la fête des mères dans votre pays ?	Quels sont les cadeaux les plus courants que l'on offre à sa mère pour la fête des mères ?	Quel est votre meilleur souvenir de fête des mères ?
Pensez-vous qu'il soit important de célébrer la fête des mères ? Pourquoi ?	Comment votre famille célèbre-t-elle habituellement la fête des mères ?	Avez-vous une tradition spéciale pour la fête des mères dans votre famille ?
Quel est le meilleur conseil que votre mère vous ait jamais donné ?	Quel est le rôle de la mère dans votre culture ?	Que pensez-vous des personnes qui affirment que la fête des mères est trop commerciale ?
Comment avez-vous célébré la fête des mères l'année dernière ?	Quels sont les mots que vous utiliseriez pour décrire votre mère ?	La fête des mères est-elle différente de la fête des pères dans votre pays ? Si oui, comment ?
Si vous pouviez offrir un cadeau spécial à votre mère pour la fête des mères, quel serait-il ?	Quelles activités pensez-vous qu'il serait agréable de faire avec votre mère pour la fête des mères ?	Comment pensez-vous que la fête des mères devrait être célébrée à l'école ou au travail ?

Réponses

1. Réponse : C) Trois célébrations différentes.
2. Réponse : C) Les mères.
3. Réponse : C) Une proclamation gouvernementale.
4. Réponse : A) Anna Jarvis.
5. Réponse : C) La devise du régime de Vichy.
6. Réponse : A) La loi du 24 mai 1950.
7. Réponse : C) L'utilisation de cartes pré-remplies.
8. Réponse : A) Elle a été envoyée dans un sanatorium.
9. Réponse : C) L'industrie des cartes de vœux et des fleuristes.
10. Réponse : C) Dans une majorité de pays.

Transcription

Bonjour à toutes et à tous ! J'espère que vous allez bien ! Je suis ravie de vous retrouver pour vous parler d'une fête qui se célèbre en France mais aussi dans de nombreux pays du monde : la fête des mères.

Pour commencer, comme d'habitude, un peu de vocabulaire pour t'aider à mieux comprendre l'épisode d'aujourd'hui.

- L'allégresse : c'est la joie.
- Un œillet : Plante ornementale et décorative aux fleurs parfumées et colorées.
- Un facteur déclenchant : se dit de quelque chose qui fait partir un processus.
- Le taux de natalité : c'est le rapport du nombre de naissances vivantes de l'année à la population totale moyenne de l'année.

Entrons maintenant dans le vif du sujet.

Commençons par parler des origines de la fête des mères.

Non, non, la Fête des mères n'est pas née au cours d'une réunion marketing de vendeurs de fleurs ou de bijoux. Trois célébrations en sont à l'origine.

Tout d'abord, la mythologie grecque célébrait déjà la mère de Zeus, Rhéa au printemps. Par ailleurs, cette saison était l'occasion de célébrer la fertilité.

Ensuite, les Chrétiens (catholiques et protestants) célébraient eux aussi la maternité lors du quatrième dimanche de Carême, juste avant Pâques. Le chant grégorien marquant le début d'une messe, l'introït, fait ce jour-là référence au lait maternel : « Soyez dans le bonheur réjouissez-vous avec allégresse, vous qui avez été dans la tristesse: vous pouvez bondir de joie et vous rassasier du lait de consolation qui est pour vous ». Ce sont les mots qui sont utilisés.

En outre, de nombreux fidèles profitaient de ce jour pour se retrouver dans « l'église mère », c'est-à-dire, la cathédrale ou l'église la plus importante de la région et non dans l'église la plus proche de chez eux. Des familles entières se retrouvaient à cette occasion.

Ce dimanche de la maternité est donc né d'un mélange entre le passage de l'introït sur le lait et la visite à "l'église mère". D'ailleurs, au Royaume-Uni, la Fête des mères a longtemps été appelée Mothering Sunday, en référence à cette cérémonie religieuse.

En ce qui concerne les étapes historiques les plus récentes, il nous faut maintenant partir aux États-Unis. En 1870, l'activiste Julia Ward Howe qui défendait les droits des femmes, initie la Proclamation de la Journée de la mère, invitant les mamans du monde entier à s'unir afin d'obtenir la paix.

Cependant, c'est Anna Jarvis (1864-1948) qui est considérée comme à l'origine de la version internationale moderne que nous connaissons aujourd'hui. Dans le même but d'union pacifique que Julia Ward, elle fonde des « clubs » spécifiques aux mères.

Elle était elle-même très proche de sa mère, décédée le 9 mai 1905. Le 10 mai 1908, elle dirige une cérémonie au sein de l'église épiscopale et méthodiste Andrews afin d'honorer sa mère, "parmi toutes les mères". Ne pouvant y assister, elle envoya un télégramme et 500 œillets blancs, ce qui associe pour la première fois cet événement à des fleurs. En 1912, elle crée l'association internationale pour la Journée de la mère.

En 1914, les États-Unis en font une fête nationale officielle. Aujourd'hui encore, l'œillet y demeure un symbole: blanc pour une maman encore en vie, rouge pour une maman décédée.

Les deux Guerres Mondiales seront un des facteurs déclenchants qui porteront à l'officialisation de la Fête des mères dans d'autres pays : elle permet d'honorer les parents qui ont perdu leurs enfants au cours de ces guerres.

Parlons maintenant de la célébration de la fête des mères dans l'Hexagone.

Tout d'abord, à quelle date la célèbre-t-on ?

En France, on la fête le dernier dimanche de mai. Une exception: si la Pentecôte tombe le dernier dimanche de mai, alors la Fête des mères a lieu le premier dimanche de juin.

Au niveau historique, contrairement à ce que beaucoup de personnes croient, ce n'est pas le maréchal Pétain qui est à l'origine de la Fête des mères en France... La France n'a pas vu débarquer ce jour-événement en 1942 mais en 1906.

En 1906, le village d'Artas (Isère) organise une cérémonie en l'honneur des mères de familles nombreuses. Deux mères de neuf enfants se voient décerner le prix de Haut mérite maternel. Par ailleurs, le village continue aujourd'hui de revendiquer la création de la Fête des mères en France.

En 1918, Lyon suit le mouvement né aux États-Unis et rend hommage aux mères et épouses qui ont perdu leurs fils et/ou mari durant la Première Guerre mondiale. Cette Journée des mères a été officialisée par le gouvernement en 1929.

Qu'en est-il alors du maréchal Pétain ?

En 1942, le maréchal Pétain donne un ton plus solennel à l'événement, notamment dans un message à la radio: "Vous seules, savez donner à tous ce goût du travail, ce sens de la discipline, de la modestie, du respect qui font les hommes sains et les peuples forts. Vous êtes les inspiratrices de notre civilisation chrétienne." Plutôt que de fêter les mamans, il s'agit de tout mettre en œuvre pour relancer le taux de natalité en France. Pour rappel, la devise du régime de Vichy était « Travail, famille, patrie » ce qui explique cette volonté d'insister sur le rôle de la mère.

Toutefois, en 1950, la politique nataliste est toujours de rigueur. La loi du 24 mai indique que "la République française rend officiellement hommage chaque année aux mères françaises au cours d'une journée consacrée à la célébration de la Fête des mères". Elle fixe la date au quatrième dimanche de mai, excepté, comme nous avons dit au début de cet épisode, si la Pentecôte tombe le même jour. Dans ce cas, la Fête des mères a lieu le premier dimanche de juin. Le

ministère de la Santé et l'Unaf (Union nationale des associations familiales) sont en charge de l'organisation de la célébration.

C'est la raison pour laquelle aujourd'hui encore on célèbre la Fête des Mères le dernier dimanche de mai alors que dans une majorité de pays -dont le Canada, la Belgique, l'Allemagne, le Brésil, l'Australie, ou encore les Etats-Unis-, la Fête des mères a lieu le deuxième dimanche de mai.

Abordons maintenant, l'aspect commercial de la fête des mères.

Rapidement, la Fête des mères est vue par les commerçants comme une opportunité à ne pas manquer. D'ailleurs, déjà en son temps, Anna Jarvis, considérée comme l'instigatrice de la version moderne, a critiqué la tournure commerciale qu'avait pris la fête qu'elle avait lancée aux Etats-Unis. Tant et si bien qu'elle a tout tenté pour faire annuler ce jour national.

"Une carte pré-remplie ne signifie rien, expliquait-elle. Sinon que vous êtes trop fainéant pour écrire un mot à la femme qui a fait plus pour vous que quiconque au monde. Quant aux bonbons... vous offrez la boîte à votre mère, puis en mangez la majorité. Un bien beau geste."

Pour la petite histoire, Anna Jarvis n'a pu continuer sa lutte pour "dénationaliser" la Fête des mères car elle fut envoyée dans un sanatorium. La légende va jusqu'à dire que des membres de l'industrie des cartes de vœux et des fleuristes ont payé les factures, afin qu'elle y reste! Mais c'est probablement une légende parmi d'autres.

Il n'en reste pas moins que la Fête des mères suscite chaque année une vague d'achats qui booste (provisoirement) de nombreux secteurs de l'économie

Et vous célébrez-vous cette fête ?

Et voilà, nous arrivons au terme de l'épisode d'aujourd'hui.

Merci d'avoir écouté ce podcast jusqu'au bout. J'espère que tu as aimé ce que tu as entendu. Si c'est le cas, je t'invite à laisser un message ou cinq étoiles sur ta plateforme d'écoute préférée et à partager l'épisode autour de toi !

Rappelle-toi que si tu veux continuer à améliorer ton français tu peux trouver la transcription sur mon site (je te laisse le lien dans la description).

On se retrouve la semaine prochaine pour parler du musée du Louvre.